

## ບົດບາດຄວາມສໍາຄັນຂອງຄວາຍຕໍ່ການຜະລິດ ຂະໜາດນ້ອຍ ຢູ່ ສປປ ລາວ

ບຸນລົງງ ຄຸດສະຫວ່າງ<sup>1</sup>, ບຸນຖາວອນ ກຸນນະວົງສາ<sup>1</sup>, ດຣ. ບຸນທອງ ບົວທອມ<sup>2</sup>

### ບົດຄັດຫຍື້

ການລົງງຄວາຍຂອງຄອບຄົວຊາວກະສິກອນຂະໜາດນ້ອຍ ຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ ມີຫຼາກຫຼາຍຈຸດ ປະສົງໃນການຜະລິດກະສິກາ. ຈຳນວນຄວາຍໃນທົ່ວປະເທດມີຫຼາຍກວ່ານົ່ງລັດນີ້; ຫຼາຍກວ່າ 95% ຂອງຈຳນວນສັດໃນທົ່ວປະເທດ ແມ່ນລົງງຢູ່ໃນຊົນນະບົດ ຂຶ້ງແມ່ນຊາວກະສິກອນເປັນ ເຈົ້າຂອງ; ລາຍຮັບດ້ານການລົງງສັດ ກວມເຖິງ 50% ຂອງລາຍຮັບຄອບຄົວຊາວກະສິກອນ ໂດຍສະເພາະແມ່ນຈາກສັດໃຫຍ່ ເຊັ່ນ: ວິວ ແລະ ຄວາຍ, ຂຶ້ງເປັນແຫຼ່ງສະສົມທີ່ສໍາຄັນ ແລະ ຮັບປະກັນໃຫ້ແກ່ການໃຊ້ຈ່າຍພາຍໃນຄອບຄົວ.

ຄວາຍພື້ນເມືອງມີບົດບາດສໍາຄັນຕໍ່ລະບົບການຜະລິດຂະໜາດນ້ອຍ ໃນ ສປປ ລາວ ແລະ ມັນ ໄດ້ເຮັດໃຫ້ຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງຊາວກະສິກອນດີຂຶ້ນເປັນກ້າວງ. ການລົງງສັດຍາມໄດ້ກໍ່ຕິດ ພັນກັບການຜະລິດກະສິກາຢູ່ສະເໝີໃນລະບົບພາມຂະໜາດນ້ອຍ ທັງເປັນແຫຼ່ງລາຍຮັບເປັນ ເງິນຕາເຂົ້າປະເທດອີກດ້ວຍ. ໃນໄລຍະທີ່ນີ້ມັນມີລາຄາແພງຂຶ້ນ, ບົດບາດຂອງຄວາຍ ຍິ່ງມີ ຄວາມສໍາຄັນ ເພື່ອນໍາໃຊ້ເປັນແຮງງານຫຼາກແກ່ ແລະ ສະໜອງຝູ່ນຄອກໃຫ້ແກ່ການປຸກຟັງ. ເຖິງ ແນວໄດ້ກໍ່ຕາມລະບົບການລົງງສັດຍັງປະປ່ອຍໃຫ້ທາກິນຕາມທຳມະຊາດໃຊ້ເນື້ອທີ່ຢ່າງກວ້າງ ຂວາງ, ໃຊ້ທຶນຮອນເຂົ້າໃນການລົງງຕໍ່າ, ຜົນຂອງການລົງງແບບນີ້ ອັດຕາການຕາຍຂອງສັດສູງ ແລະ ຜົນຜະລິດຕໍ່າ.

---

<sup>1</sup>ສູນຄົນຄວ້າການລົງງສັດ

<sup>2</sup>ສະຖາບັນ ຄົນຄວ້າ ກະສິກາ ແລະ ປ່າໄມ້

## ROLE OF BUFFALO IN SMALL FARM SYSTEMS IN LAO PDR

*Bounlieng Khoutsavang<sup>1</sup>, Bounthavone Kounnavongsa<sup>2</sup>, Bounthong Bouahom<sup>2</sup>*

### Abstract

In Laos, swamp buffalo are raised by small farm holders for a variety purposes in agriculture production. It is estimated that the current buffalo population is more than 1.05 million and that small holders own more than 95 percent of national livestock herd. Livestock production plays a vital role in small farm systems in Laos. Livestock production generates more than 50 percent of household cash income. Large ruminants like cattle and buffalo play a particularly important role as a “live saving bank” since they act as capital accumulation and insurance functions for smallholders.

The role of livestock, particularly large draft animals, becomes more important when the oil price increases as they provide a source of labour as well as manure for the crops. Moreover, livestock play a significant role in the Lao economy as a whole. They are an important source of foreign exchange through livestock export. However, livestock production still relies on a free-range system with minimal inputs. The result is high mortality rate and low productivity.

---

<sup>1</sup>Livestock Research Centre, NAFRI, email: lrc@nafri.org.la

<sup>2</sup>Livestock Research Centre, NAFRI, email: lrc@nafri.org.la

<sup>3</sup>Director General, National Agriculture and Forestry Research Institute, email: [bounthong@nafri.org.la](mailto:bounthong@nafri.org.la)

## I. ບົດນຳ

ແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດສັງຄົມໄລຍະຍາວຂອງ ສປປ ລາວ ແມ່ນແນໃສ່ເຮັດໃຫ້ປະເທດຊາດຫຼຸດພື້ນອອກຈາກຄວາມດ້ວຍພັດທະນາກ້າວສູ່ປະເທດກຳລັງພັດທະນາ ໃນປີ 2020, ແຕ່ຍຸດທະສາດ ໃນໄລຍະກາງຂອງລັດຖະບານ ແມ່ນໄດ້ສຸມໃສ່ຢ່າງແຂງແຮງເພື່ອຮັບປະກັນດ້ານສະບຽງອາຫານ, ຫຼຸດຜ່ອນຄວາມຖຸກຍາກໃຫ້ໄດ້ 50%, ຍຸດຕິການຖາງປ່າເຮັດໄກ ແລະ ປູກຝຶ່ນຢ່າງຊື່ນເຊີງ, ສ້າງພື້ນຖານຈຳນວນນີ້ເພື່ອຮອງຮັບໃຫ້ແກ່ການກ້າວໄປສູ່ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ຫັນສະໄໝ.

ການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມໜັງຖືວ່າເປັນພື້ນຖານທີ່ສໍາຄັນຂະແໜງນີ້ໃຫ້ແກ່ເສດຖະກິດຂອງຊາດ, ປະມານ 18% ຂອງລາຍຮັບແທ່ງຊາດ (GDP). ໃນປີ 2003 ການກະສິກຳກວມເອົາ 50% ຂອງ GDP ຊຶ່ງໃນນັ້ນ ການລົງສັດ ແລະ ການປະມົງກວາມເອົາ 4,8%. ຍຸດທະສາດຂອງລັດຖະບານທາງດ້ານກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມໜັ້ນການຍິກຜະລິດຕະພາບກະສິກຳ ດ້ວຍການນຳໃຊ້ທ່າແຮງ ແລະ ຂັບພະຍາກອນທີ່ມີຢູ່ເພື່ອເອົ້ອຄໍານວຍໃຫ້ແກ່ການພັດທະນາເສດຖະກິດຂອງຊາດຢ່າງຍືນຍາວ ພ້ອມທັງປີກັບຮັກສາສະພາບແວດລ້ອມ, ຮັບປະກັນໃຫ້ມີວຽກເຮັດງານທຳ, ກະຈາຍລາຍໄດ້ສູ່ຊົນນະບົດ ແລະ ຍົກລະດັບຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງປະຊາຊົນໃຫ້ຕີຂຶ້ນເທົ່ອລະກົວ.

ນອກຈາກທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້ແລ້ວ ອີກບັນຫານີ້ທີ່ພວກເຮົາຄວນເອົາໃຈໃສ່ ຄື: ການປັບປຸງລະບົບການລົງສັດແບບບົນຍົງຂອງຄອບ

ຄົວຊາວກະສິກອນໃຫ້ຕີຂຶ້ນເລື້ອຍໆ ເພາະມັນຕື່ນໍ້າແໜງຂອງການລົງສັດແບບອຸດສາຫະກຳຂອງປະເທດ.

ດັ່ງທີ່ຮູ້ກັນດີແລ້ວວ່າ ສປປ ລາວ ມີທ່າແຮງທາງດ້ານການລົງສັດຄັງວເຊື້ອງໂດຍສະເພາະສັດໃຫຍ່ ເຊັ່ນ: ວິວ ແລະ ຄວາຍ ຍັນວ່າ ຍັງມີທຳມະຊາດທີ່ເອົ້ອຄໍານວຍ ແລະ ແຫ່ງໆ ແນວພັນສັດພື້ນເມືອງທີ່ອຸດິມສົມບູນ. ຜະລິດຕະພັນສັດແມ່ນສ່ວນນີ້ຂອງການປະສົມປະສານລະຫວ່າງການປູກຝັ້ງ ແລະ ການລົງສັດ. 95% ຂອງຈຳນວນສັດທີ່ວິປະເທດແມ່ນເປັນຂອງຊາວກະສິກອນ ຊຶ່ງກວມເຖິງ 86% ຂອງຜະລິດຕະພັນສັດທັງໝົດ.

ຄວາຍ (Bubalusbubalis) ຢູ່ໃນລາວ ຈັດຢູ່ໃນຈຳພວກຄວາຍບົງ ຫຼື ຫອງ (Swamp type). ປີ 2003 ຢູ່ ສປປ ລາວ ມີຄວາຍປະມານ 1 ລ້າມໂຕ ລົງຢູ່ຕາມຊົນນະບົດຂອງຄອບຄົວຊາວກະສິກອນໃນລະບົບຂອງການປະສົມປະສານຂອງພົດ ແລະ ສັດ. ຈຸດປະສົງຕົ້ນຕໍ່ຂອງການລົງຄວາຍນັ້ນ ເພື່ອໃຊ້ເປັນແຮງງານລາກແກ້ ເຊັ່ນ: ແກ່ຄາດ ແກ່ໄຖ ແລະ ຂົນສິ່ງອື່ນໆ. ນອກນັ້ນ ຂີ້ສັດຍັງເປັນຜຸ່ນຄອກທີ່ດີ ໃນຂະນະທີ່ຄວາຍເຖົ້າ ຫຼື ປິດອອກຈາກການໃຊ້ງານແລ້ວ ຍັງຂາຍເປັນລາຍຮັບ ຫຼື ຮັກສາໄວ້ເພື່ອເປັນຄັ້ງສະລົມຂອງຄອບຄົວ ໃນໄລຍະຍາວອີກດ້ວຍ.

## II. ລັກສະນະການຜະລິດທີ່ສໍາຄັນ

ສະເລ່ຍແລ້ວຄວາຍນ້ອຍຢ່ານີມມີປະມານ 35-40%/ປີ. ສະເລ່ຍໄລຍະທ່າງຂອງການອອກລູກ 1 ປີເຄື່ອງ. (ຕາຕະລາງ 1). ການຕາຍ

ກ່ອນຢ່າງນີມສູງເຖິງ 10-30% ແຕ່ຫຼັງຈາກຢ່າງນີມແລ້ວການຕາຍຫຼຸດລົງເຫຼືອພົງ 2-3% ອາຍຸຂອງຄວາຍແມ່ທີ່ເກີດລູກໂຕ ທີ່ 1 ຈະຢູ່ລະຫວ່າງ 4,5 - 5,5 ປີ ຊຶ່ງໃຫ້ຮູ້ວ່າອາຍຸປະສົມພັນຄັ້ງທຳອິດ ປະມານ 3,5-4,5 ປີ.

ນ້ຳໜັກຄວາຍເກີດໃໝ່ປະມານ 24-32 ກລ. ແລະ ນ້ຳໜັກຢ່ານີມ (8 ເດືອນ) 90-120 ກລ. ນ້ຳໜັກເພີ່ມຕໍ່ວັນຫຼັງເຊົານີມ 0,24-0,30 ກລ ໃນເມື່ອກິນຫຍ້າພົງຢ່າງດູວ. ນ້ຳໜັກຂອງຄວາຍແມ່ໃຫຍ່ເຕັມທີ່ 350-440 ກລ, ໃນຂະນະທີ່ໂຕຜູ້ໃຫຍ່ຕອນແລ້ວນ້ຳໜັກ ສະເລ່ຍ 500-550 ກລ ແລະ ນ້ຳໜັກຊາກຈະມີ ປະມານ 45-50%.

## 2.2 ລັກສະນະພິເສດສະເພາະ ຂອງຄວາຍ

### 2.2.1 ນ້ຳນີມທີ່ມີຄຸນຄ່າສູງ

ນ້ຳນີມຄວາຍອຸດິມສົມບຸນໄປດ້ວຍຄຸນຄ່າທາງດ້ານອາຫານ ເຊັ່ນ: ຫາດຊັ້ນ, ໄຂມັນ ແລະ ແຮ່ຫາດ 18 - 23% ຫຼັງບັກ 13 - 16% ຂອງນ້ຳນີມງົວ ຊຶ່ງເໝາະສົມແກ່ການຜະລິດເນີຍແຂງ ແລະ ຜະລິດຕະພັນນ້ຳນີມອື່ນໆ.

### 2.2.2 ຄຸນນະພາບຊັ້ນ

ຊັ້ນຄວາຍມີລົດຊາດແຊບດີ, ມີໄຂມັນອື່ນໂຕໜ້ອຍກວ່າຊັ້ນງົວ ແລະ ຊັ້ນໝູ. ດ້ວຍເຫດນີ້ ຈຶ່ງ ຕົວວ່າຊັ້ນຄວາຍມີຄຸນຄ່າທາງດ້ານອາຫານສູງ. ຄວາຍສາມາດກິນອາຫານ ເຊັ່ນ: ສິ່ງເສດເຫຼືອຈາກການບູກຝັງ (ເພື່ອງ, ຕິ່ນສາລີ ແລະ ວັດສະພິດຕ່າງໆ) ເພື່ອການເຕີບໂຕໄດ້ດີກວ່າງົວ ແລະ ສະດວກຕໍ່ການລົງງຽດ. ຢູ່ຊັນນະບົດ ຄຸນຄ່າຂອງຄວາຍ ນັບມື້ເພີ່ມຂຶ້ນ ແລະ ສາມາດຂະຫຍາຍພັນໄດ້ ກົງກັນຂ້າມກັບເຄື່ອງຈັກຕ່າງໆ ນັບມື້ຫຼູ້ຢັ້ງລົງ, ສາມາດແກ່ຄາດແກ່

ໄຖໄດ້ໃນເງື່ອນໄຂມິນ້າ, ເປັນຕີມ ດີກວ່າສັດປະເບດອື່ນໆ.

### 2.2.3 ພັບປຸງດິນໃຫ້ມີຄວາມອຸດິມສົມບຸນ:

ຄວາຍປັບປຸງໂຕງປະກອບຂອງດິນ ແລະ ຜຸ່ນຊີວະພາບ ໃນລະດູການເຮັດນາ. ແຕ່ລະບີຄວາຍໂຕນິ່ງສາມາດຜະລິດຝູ່ຄອກໄດ້ 4 - 6 ໂຕນ ຊຶ່ງເປັນຝູ່ຄອກທີ່ມີຄຸນນະພາບທີດແທນການນຳໃຊ້ຝູ່ຄົມທີ່ມີຜົນກະທິບຕໍ່ຄວາມອຸດິມສົມບຸນຂອງດິນ.

### 2.2.4 ຮັບປະກັນໃຫ້ແກ່ສັງຄົມ ແລະ ເສດຖະກິດ:

ຄວາຍທີ່ລົງຈຳໃນຄອບຄົວຊາວກະສິກອນສາມາດຂາຍໄດ້ໃນເມື່ອມົງກໃຊ້ຈ່າຍທີ່ຈໍາເປັນ ເຊັ່ນ: ລູກເຂົ້າໂຮງຮຽນໃໝ່, ຖານກິນດອງ, ພິດຖືກເສຍຫາຍ, ໄພທຳມະຊາດ ແລະ ອື່ນໆ. ດັ່ງນັ້ນ ຈຶ່ງເວົ້າໄດ້ວ່າ ສັດຮັບປະກັນສັງຄົມ ແລະ ເສດຖະກິດ ຂອງຄອບຄົວຊາວກະສິກອນ.

## 2.3 ຄວນຈະສົ່ງເສີມການລົງງອາຍບໍ່ ຫຼື ຈະລົງງົວທີດແທນການລົງງອາຍ?

ໃນອະນາຄົດການລົງງອາຍຈະມີບົດບາດສໍາຄັນສໍາລັບຄອບຄົວຊາວກະສິກອນ. ຄວາຍແລະ ວົວ ເປັນອົງປະກອບທີ່ສໍາຄັນແຕ່ວ່າຄວາຍເປັນສັດຄົງວເອື້ອງທີ່ສາມາດນຳໃຊ້ປະສິດທິພາບຂອງອາຫານໄດ້ສະເພາະອາຫານທີ່ມີຄຸນນະພາບຕໍ່ໄດ້ດີກວ່າ, ນອກຈາກນີ້ຄວາຍຍັງມີຈຸດເຕັ້ນສະເພາະ ຄືສາມາດທຶນຫານຕໍ່ເຫັນ ແລະ ພະຍາດກາຝາກອື່ນໆ ເພາະວ່າຄວາຍເປັນສັດທີ່ມັກແມບນ້ຳ ແລະ ທຶນຫານຕໍ່ອາກາດຊູ່ມ; ດັ່ງນັ້ນ ຄວາຍຈຶ່ງເໝາະ

ສົມ ແລະ ສາມາດລົງງໄດ້ໃນຫາຍເພື່ອທີ່, ນອກນີ້ ຄວາຍຢັ້ງເປັນສັດທີ່ມີໃສສູ້ ແລະ ຄຸນ ຂຶ້ງ ເດັກນອຍ ຫຼື ຜູ້ເຕົ້າກໍ່ສາມາດຄຸ້ມຄອງໄດ້.

ການລົງງຄວາຍຂອງຄອບຄົວຊາວກະສິກອນ ແມ່ນສາມາດລົງງໄດ້ຢ່າງມີປະສິດທິຜົນ ເພື່ອ ເຮັດໃຫ້ມີການແຂ່ງຂັນ, ຖຸມຕົນເອງ ແລະ ຍືນ ຍົງ ຕົວຢ່າງ: ບໍລິເວັນອ່າງເກັບນ້ຳສາມາດລົງປາ, ບຸກເຂົ້າ, ພິດຫັນຍາຫານ ແລະ ໄມ ກິນໝາກຕ່າງໆ, ການລົງງສັດສາມາດລົງໄດ້ ຫຼັງບານ. ຄວາຍເປັນສັດທີ່ສາມາດນຳໃຊ້ເສດອາຫານ ເຊັ່ນ: ເຟຝອງ, ໃບໄມ້, ເສດເຫຼືອຈາກພິດຕ່າງໆໄດ້ດີ. ງົວ ແລະ ຄວາຍ ພາຍໃຕ້ສະພາບແວດລ້ອມທີ່ເໝາະສົມສາມາດລົງງ ເພື່ອ ໃຊ້ແຮງງານລາກແກ່, ນຳໃຊ້ຜູ້ນຄອກສໍາລັບການປຸກຝັງ ແລະ ສາມາດຂາຍເປັນເງິນສິດໄດ້.

## 2.4 ພວກເຮົາຈະໄດ້ຜົນປະໂຫຍດຈາກການລົງງຄວາຍໃນລະບົບການຜະລິດ ຂອງຄອບຄົວຊາວກະສິກອນໄດ້ແນວໃດ ?

ເພື່ອເພີ່ມລາຍຮັບຈາກການລົງງຄວາຍໃນລະບົບການຜະລິດຂອງຄອບຄົວຊາວກະສິກອນ ມັນມີຫຼາຍປັດໃຈທີ່ຈະຕ້ອງໄດ້ພິຈາລະນາ ຂຶ້ງປັດໃຈຕ່າງໆເຫຼົ່ານີ້ໄດ້ແກ່ ນະໂຍບາຍຂອງລັດຖະບານ, ຫາງເລືອກທາງດ້ານເຕັກນິກ, ລະບົບການທ່າຍຫອດເຕັກໄນໂລຊີ ແລະ ເງື່ອນໄຂຫາງດ້ານເສດຖະກິດສັງຄົມ. ປະເດັນສຳຄັນຂອງບັນດາປັດໃຈຕ່າງໆເຫຼົ່ານີ້ ແມ່ນມີຄວາມຈຳເປັນຂັ້ນຮີບດ່ວນໃນການພິຈາລະນາຊຶ້ງລວມທັງຄວາມຂາດແຄນທາງດ້ານອື່ນໆອີກ ເຊັ່ນ: (1) ມີອົງການຈັດຕັ້ງຮັບຜິດຊອບ ແລະ ສະໜັບສະໜູນທາງດ້ານການເງິນ (2) ການຄົ້ນຄວ້າທິດລອງທີ່ແທດເໝາະ

ແລະ ມີການປັບປຸງເຕັກໄນໂລຊີ (3) ຫົດທາງ ແລະ ວິທີການສິ່ງເສີມ ແລະ ການທ່າຍຫອດເຕັກໄນໂລຊີ (4.) ໂຄງສ້າງພື້ນຖານ ແລະ (5) ການບໍລິການທາງດ້ານສັດຕະວະແພດ. ນອກຈາກນີ້ຍັງມີປັດໃຈອື່ນໆກ່ຽວຂ້ອງອີກ ເຊັ່ນ: ການຂາດແຄນບຸກຄະລາກອນທີ່ໄດ້ຮັບການອົບຮົມ ແລະ ມີປະສົບປະການຕົວຈິງ, ສິ່ງອໍານວຍຄວາມສະດວກໃນການເກັບຮັກສາເພື່ອການຕະຫຼາດ. ນະໂຍບາຍຂອງລັດຖະບານຄວນມີຈຸດໜຸ່ງໝາຍເພື່ອປັບປຸງຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງຊາວກະສິກອນ ຂຶ້ງກວມສ່ວນໃຫຍ່ຂອງຈຳນວນປະຊາກອນໃນປະເທດ. ນະໂຍບາຍດ້າງກ່າວຕ້ອງສາມາດອະນຸຍາດ ແລະ ສະໜັບສະໜູນໃຫ້ນັກຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ຊາວກະສິກອນໄດ້ເຮັດຮ່ວມກັນຢ່າງໃກ້ຊີດ ຂຶ້ງວຽກງານການຄົ້ນຄວ້າທິດລອງສາມາດດຳເນີນໄປພາຍໃຕ້ຄວາມຕ້ອງການ ແລະ ບັນຫາທີ່ເກີດຂຶ້ນກັບຊາວກະສິກອນ. ພ້ອມດຽວກັນນີ້ ກໍ່ມີຄວາມຈຳເປັນທີ່ຈະຕ້ອງມີເຄື່ອງມີທີ່ສາມາດດຳເນີນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ເຊັ່ນ ການຝຶກອົບຮົມໃຫ້ວິຊາການ ແລະ ຊາວນາ ພ້ອມທັງມີສິນເຊື່ອສໍາລັບເຂົ້າເຈົ້າ.

ໃນເງື່ອນໄຂຫາງດ້ານເຕັກນິກສິ່ງສຳຄັນໃນການຍົກຜົນຜະລິດແມ່ນການເພີ່ມຜະລິດຕະພາບຜູ້ສັດ ແລະ ການເພີ່ມຜະລິດຕະພາບຕໍ່ທີ່ວ່າງໆວ່າບັນຫາຫຼັກໃນການລົງງສັດໃຫຍ່ຢູ່ລາວເຮົາແມ່ນການໃຫ້ຜົນຜະລິດ ແລະ ຜະລິດຕະພາບຂອງພາມລົງງສັດຊຶ້ງໄດ້ທີ່ວ່າໃປແມ່ນຍັງຕໍ່ຫຼາຍຍັນມີຂຶ້ນຈຳກັດຫາງດ້ານເນື້ອທີ່, ການລົງທຶນຍັງຕໍ່າ, ສັດຍັງຂາດແຄນອາຫານ ຫ້າງຫາງດ້ານປະລິມານ, ອຸນນະພາບ ແລະ ຄວາມອາດສາມາດ ຫາງດ້ານກຳມະພັນກໍ່ຍັງຕໍ່າ.

ຢ່າງໃດກໍດີການບັນຫຼາຍລົບການໃຫ້ອາຫານສໍາລັບຄວາຍແມ່ນປັດໃຈສຳຄັນເພາະວ່າອາຫານສ່ວນໃຫຍ່ແມ່ນມີຄຸນນະພາບຕໍ່າ, ອາຫານຫຼັກແມ່ນອາຫານຫຍາບທີ່ມີຄຸນນະພາບຕໍ່າ ແລະ ເສດເຖິງຈາກພິດຜັກຕໍ່າງໆ. ການບັນຫຼາຍແມ່ນຍັງມີບັນຫາໜັກໜ່ວງເລື່ອງການບ້ອງກັນພະຍາດ, ການຈັດການດ້ານອາຫານ, ການບັນຫຼາຍພວມທັງສິນເຊື່ອ ແລະ ທັງນີ້ມັນກໍລວມທັງການຂາດຄວາມຮູ້ຄວາມສາມາດ ແລະ ຫຶນຮອນຂອງຊາວກະສິກອນເອງ. ອີກຢ່າງໜຶ່ງຊາວກະສິກອນກໍບໍ່ມີເງື່ອນໄຂທີ່ຈະສັກຍາບ້ອງກັນພະຍາດ ແລະ ການສະໜັບສະໜູນທາງດ້ານເຕັກນິກອື່ນໆ.

ຜະລິດ ໃນ ສປປ ລາວ ໂດຍສະເພາະໃນເຂດທີ່ຍັງມີຊາວກະສິກອນຫຼຸກຍາກ ແລະ ຕ້ອງການແຮງງານສັດ ເພື່ອເປັນແຮງງານລາກແກ່ ແລະ ເປັນແຫ່ງຝ່ານຄອກເພື່ອການປູກຝັງ. ການລົງຄວາຍແມ່ນຍັງມີບັນຫາໜັກໜ່ວງເລື່ອງການບ້ອງກັນພະຍາດ, ການຈັດການດ້ານອາຫານ, ການບັນຫຼາຍພວມທັງສິນເຊື່ອ ແລະ ທັງນີ້ມັນກໍລວມທັງການຂາດຄວາມຮູ້ຄວາມສາມາດ ແລະ ຫຶນຮອນຂອງຊາວກະສິກອນເອງ. ອີກຢ່າງໜຶ່ງຊາວກະສິກອນກໍບໍ່ມີເງື່ອນໄຂທີ່ຈະສັກຍາບ້ອງກັນພະຍາດ ແລະ ການສະໜັບສະໜູນທາງດ້ານເຕັກນິກອື່ນໆ.

### III. ສະຫຼຸບ

ເປັນທີ່ຍອມຮັບກັນແລ້ວວ່າການລົງສັດຂະໜາດນີ້ແມ່ນມີບັນຫາດສໍາຄັນໃນການດໍາລົງຊີວິດຂອງຊາວກະສິກອນໃນເຂດຊົນນະບົດ ແລະ ຕໍ່ເສດຖະກິດຂອງຊາດເພື່ອຄ້າປະກັນທາງດ້ານສະບຽງອາຫານ ແລະ ກະຈາຍລາຍຮັບ. ເວົ້າສະເພາະ ເລື່ອງຄວາຍແມ່ນມີບັນຫາດສໍາຄັນໃນເກືອບຫຼຸກງານລົບການ

## V. ເອກະສານແນບຫ້າຍ

ຕາຕະລາງ 1: ລັກສະນະການຜະລິດຂອງຄວາຍ

ລ/ດ	ຄຸນລັກສະນະ	ຫົວໜ່ວຍ	ຈຳນວນ
1	ຄວາຍນັ້ນອຍ (ຢ່ານິມ)	%/ປີ	35-40
2	ໄລຍະທ່າງຂອງການເກີດລູກ	ປີ	1.5
3	ການຕາຍຫຼັງເຂົ້ານິມໝາເຖົ່າ	%	2.3
4	ການຕາຍຫຼັງເກີດຫາເຂົ້ານິມ	%	10-30
5	ຄວາຍແມ່ຫີດແນນ	%	6-7
6	ອາຍຸຄວາຍແມ່ເພື່ອປ່ຽນແທນອອກ	ປີ	16-17
7	ການນຳໃຊ້ດິນຕໍ່ຫົວໜ່ວຍສັດ (AU)	ຮັກຕາ	0.15-0.20
8	ຈຳນວນຄວາຍຕໍ່ຄອບຄົວ	ໂຕ	1.4
9	ນັ້ນກເກີດໃໝ່	ກລ	24-32
10	ນັ້ນກຢ່ານິມ (8 ເດືອນ)	ກລ	90-120
11	ນັ້ນກຄວາຍແມ່ພັນ	ກລ	350-440
12	ນັ້ນກຄວາຍພື້ນ	ກລ	500-550
13	ອາຍຸເກີດອາຍຸໂຕທໍາອິດ	ປີ	4.5-5.5
14	ນັ້ນກຊາກ (ພື້ນ)	%	45-50
15	ນັ້ນກເພີ່ມຕໍ່ວັນຫຼັງຍ່ານິມລົງໃສ່ ທົ່ງຫຍ້າ	ກລ	0.24-0.30
16	ນັ້ນກເພີ່ມຕໍ່ວັນລົງຂ້າມືອາຫານເສີມ	ກລ	0.40-0.70
17	ເນື້ອທີ່ສາມາດໄຖໄດ້ຕໍ່ມື້	ຮັກຕາ	0.14-0.15
18	ຈຳນວນມື້ທີ່ເຮັດວຽກຕໍ່ປີ	ມື້	60-120
19	ເນື້ອທີ່ທີ່ໄຖໄດ້ຕໍ່ປີ	ປີ	1.6
20	ອາຍຸຂອງຄວາຍພື້ນ (ສິ່ງໂຮງຂ້າສັດ)	ປີ	15
21	ສະເລ່ຍຈຳນວນປີທີ່ເຮັດວຽກ	ປີ	12

ແຫຼ່ງຂໍ້ມູນ: ສູນຄົນຄວາມລົງສັດ, 2004

ຮບ 1: ຄວາຍແມ່ພັນ ແລະ ລູກ ທີ່ລົງງູ່ສູນຄົ້ນຄວາການລົງສັດ



## VI. ຄໍາຂອບໃຈ

ພວກຂ້າພະເຈົ້າຂໍສະແດງຄວາມຂອບໃຈມາ  
ຢັງອີງການຊ່ວຍເຫຼືອສາກົນຂອງປະເທດສະ  
ວິເຕັນ (SidaMEKARN) ທີ່ຊ່ວຍເຫຼືອທຶນຮອນ  
ເຂົ້າໃນການທິດລອງຕັ້ງນີ້. ຂໍສະແດງຄວາມຮູ້  
ບຸນຄຸນໄປຍ້ງ ສະຖາບັນ ຄົ້ນຄວ້າ ກະສິກຳ  
ແລະ ປ່າໄມ້ ແລະ ສູນຄົ້ນຄວ້າການລົງສັດ ທີ່  
ໃຫ້ຄວາມສະດວກໃນການທິດລອງຕັ້ງນີ້. ຂໍ  
ຂອບໃຈເປັນພິເສດນຳ ທ່ານ ດຣ. ບຸນທອງ ບົວ  
ຫອມ ທີ່ຊັ້ນນຳການຄົ້ນຄວ້າທິດລອງ; Dr. Brian  
Ogle (ມະຫາວິທະຍາໄລກະສິກຳສະວິເຕັນ)  
ທ່ານ ພອນປະເສີດ ເພັ່ງສະຫວັນ ແລະ ທ່ານ  
ວຽງສະຫວັນ ພິມພະຈັນວົງສິດ ທີ່ໃຫ້ຄໍາແນະ  
ນຳທາງດ້ານເຕັກນິກ, ການວິໄຈຂໍ້ມູນ ແລະ  
ກະກຽມເປັນບົດລາຍງານ. ພ້ອມນີ້ ຂອບໃຈ  
ໄປຍ້ງວິຊາການຂອງສູນຄົ້ນຄວ້າການລົງສັດ  
ທີ່ຊ່ວຍເຫຼືອໃນການທິດລອງຕັ້ງນີ້ ຂຶ່ງດ້ວຍ  
ຄວາມຮ່ວມມື ຂອງບັນດາທ່ານເຫຼົ່ານີ້ ຈຶ່ງຮັດ  
ໃຫ້ການທິດລອງປະສິບຜົນສຳເລັດໄປດ້ວຍດີ.

## IV. ເອກກະສານອ້າງອີງ

**Urgent Need in Buffalo Development for Food Security and Self...**...can be said that buffaloes have a **role** to serve ... were greater advantages of raising buffalo for **draught** power by ... been used as a multi-purpose **animal** by farmers

**Bouahom, B. 1993**, Cattle production system in Laos, Proceedings of an International workshop, LARED, Vientiane, Laos, 22-24 November 1993

**Chantalakhana, C. 2001**, Urgent need in buffalo development for food security and self sufficiency, in proceeding of the National workshop on swamp buffalo development in Vietnam, Hanoi-Vietnam, Dec-2001. pp 10-26

**Chantalakhana, C. 2002**, Sustainable Smallholder Animal Systems in the tropic Kasetsart University, Thailand, pp 162-163

**Ministry of Agriculture and Forestry, 1995**, Agriculture development Master Plan until year 2000, Vientiane, Laos

**Phengvichit, V. 1998**, the integration of Livestock in shifting cultivation systems in Upland of the Lao PDR, Food and Fertilizer Technology Center, Extension bulletin 464, December 1998

**Phonvisay, S. 1994**, National Livestock and Fisheries sub-sector Policy strategy and Development Programs in Laos (1996-2000)